



Esther 4:14

Megillat Ester perek Dalet, pasuk Yod Dalet

וּמִי יוֹדֵעַ אִם־לֵעֵת כְּזֹאת הִגַּעְתָּ לְמַלְכוּת:

For such a time as this...

לְמַלְכוּת	הִגַּעְתָּ	כְּזֹאת	אִם־לֵעֵת	יוֹדֵעַ	וּמִי
la'-mal- khut '	hee-ga-at'	ka'-zoht'	eem – le'-eit'	yo-dei'-a	oo-mee'
לְ - "to, for" מַלְכוּת - n fs "kingdom" מֶלֶךְ - king > לְמַלּוּךְ - reign	נָגַע - v "touch" hifil prf 2fs > לְהִגִּיעַ - inf "come, arrive, reach"	כְּ - pfx "as" זֶה - "this" fs dmstr pron	אִם - "if" לְ - "to, for" עַת - n cs "time, occasion" > לְעֵרוֹת - v pass	יָדַע - to "know; perceive; ms partic	וּ - pfx "and, so" מִי - pron "who"
you have come to the kingdom		if for a time like this		and who knows	

וּמִי יוֹדֵעַ אִם־לֵעֵת כְּזֹאת הִגַּעְתָּ לְמַלְכוּת:

"Who knows whether you have come to the kingdom for such a time as this?" (Esther 4:14b)

וּמִי יוֹדֵעַ אִם לֵעֵת כְּזֹאת
הִגַּעְתָּ לְמַלְכוּת

καὶ τίς οἶδεν εἰ εἰς τὸν καιρὸν τοῦτον ἐβασίλευσας (LXX)



For audio, see the Hebrew for Christians website.



Esther 4:4

Practice Reading:

כִּי אִם־הִחַרְשׁ תַּחֲרִישִׁי בְּעֵת הַזֹּאת

“For if you hold your peace at this time

רוּחַ וְהַצֵּלָה יֵעָמֹד לַיהוּדִים מִמָּקוֹם אֲחֵר

relief and deliverance shall come to the Jews
from another place

וְאַתָּה וּבֵית־אָבִיךָ תֵּאבְדוּ

and you and your father’s house shall be destroyed;

וּמִי יוֹדֵעַ אִם־לַעֵת כַּזֹּאת

and who knows whether for a time like this,

הֲגַעַתְּ לַמַּלְכוּת:

you have come to the kingdom?”

